

Mladá překladatelka Daniela Ottová z jilemnického gymnázia jede za vítězství do Bruselu



06. 02. 2013 16:17

Studentka Gymnázia a SOŠ v Jilemnici Daniela Ottová (septima) zvítězila za Českou republiku v prestižní mezinárodní soutěži Juvenes Translatores 2012.

Soutěž je určena pro všechny studenty, kteří propadli kouzlu cizích jazyků.

„Vítěz soutěže je vyhlášen za každou členskou zemi EU. Do letošního ročníku se zapojilo 750 evropských škol a o prvenství bojoval každý ze tří tisíc soutěžících žáků,“ uvedla organizátorka soutěže na jilemnickém gymnáziu Nataša Nováková .

Danielin překlad z anglického originálu do češtiny vyhodnotili podle ní profesionální překladatelé Evropské komise jako nejpřesnější, nejelegantnější a nejkreativnější. Přitom překladatelského klání se účastnili studenti z 22 českých středních škol. Daniela svým výkonem potvrdila vysokou úroveň jazykové kompetence i cit pro překládaný text a nenašla konkurenci.

Za odměnu pojedou septimánka společně s Natašou Novákovou od 10. do 12. dubna do Bruselu na třídní poznávací a vzdělávací pobyt.

„Těšíme se na nevšední zážitek, kterým bude slavnostní předávání cen vítězům a osobní setkání s eurokomisařkou Androu Vassiliou, jejíž agendou je právě vzdělávání, kultura, mnohojazyčnost a mládež,“ prozradila Nataša Nováková s tím, že program této návštěvy zahrnuje i setkání s organizačním týmem soutěže Juvenes Translatores a s překladateli Evropské komise, a samozřejmě také pak návštěvu historických památek Bruselu.